Cyd-bwyllgor Corfforedig De-Ddwyrain Cymru | South East Wales Corporate Joint Committee

Report for:	ACTION
Contains Confidential or Exempt Information	NO

For Consideration By	South East Wales Corporate Joint Committee
Report Title	Welsh Language Standards Annual Report 2024-25
Report of	Strategic Director of Law and Governance
Contact Details	Jill.byron@cardiffcapitalregion.gov.uk
Date to be Considered	28 July 2025
Implementation Date	Immediate
Affected Council Areas	All
Keywords / Index	Welsh Language Annual Report

1. Recommendations

1.1 The Corporate Joint Committee is asked to:

(1) Note and agree the Welsh Language Standards Annual Report 2024-25.

2. Report Summary

2.1 The Welsh Language (Wales) Measure 2011 was designed to actively promote and facilitate the use of the Welsh language, creating opportunities for people to use the Welsh language and live their lives in Welsh. The Measure gives official status to the Welsh language in Wales and establishes the principle that the Welsh language should be treated no less favourably than the English language. The Welsh Language Commissioner can do a number of things to promote and facilitate the use of the Welsh language, including imposing and enforcing duties through the Welsh language standards and general compliance notices.

2.2 South East Wales Corporate Joint Committee, known as the Cardiff Capital Region (CCR), received a draft Compliance Notice from the Welsh Language Commissioner on 30 November 2023. The Notice detailed CCR's duty to meet the standards set out in the Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015 relating to the Welsh language, which were determined by the Welsh Government under the Welsh Language (Wales) Measure 2011.

2.3 An application to challenge or amend 23 of the Standards was consulted upon with the Commissioner between November 2023 and March 2024. Following this, the Welsh Language Commissioner decided that no action should be applied to 8 of the Standards that were the subject of the challenge and that a variation should be applied to 9 of the Standards that were the subject of the challenge. Exemptions previously granted were removed in relation to 4 of the Standards, and a further 2 Standards were removed in their entirety (these were the Promotional Standards 145 and 146, which have been removed from the Compliance Notices of all 4 corporate joint committees across Wales). The amended Compliance Notice was submitted to CCR on 24 April 2024.

2.4 This is CCR's first Welsh Language Standards report in accordance with the Welsh Language (Wales) Measure 2011 since it was given its final compliance notice in April 2024 (for implementation by 30 October 2024). The annual report is a requirement of Standards 158 and 164, and states how CCR has complied with Service Delivery Standards, Operational Standards and Policy Making Standards. It also presents the data required to be published in respect of:

- the number of staff who have Welsh language skills (Standard 151).
- the number of staff who attended the training courses listed in Standard 128 if they were offered in Welsh (Standard 152).
- the percentage of total staff who attended any courses listed in Standard 128 (Standard 152).
- the number of new jobs and vacancies that were categorised as jobs that where (i) skills in the Welsh language to be essential; (ii) it is necessary to learn skills in the Welsh language once someone is appointed to the post; (iii) skills in the Welsh language are desirable; or (iv) skills in the Welsh language were not necessary (Standard 154).
- the number of complaints CCR received (Standard 150).

2.5 The requirement under the Standard is to publish this report by 30 June each year. The Report has been published in draft on the CCR website in both Welsh and English pending approval by the South East Wales Corporate Joint Committee meeting on 28 July 2025.

3. Reasons for Report

3.1 The Report is a statutory requirement.

4. Comments of the Director of Resources and Section 151 Officer

4.1 There are no direct financial implication arising from this report.

5. Comments of the Monitoring Officer

5.1 This Report is a statutory requirement under standards 158 and 164 of the Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015.

6. Equality, Diversity and Inclusion

6.1 The Corporate Joint Committee is subject to the Public Sector Equality Duty and the Socio Economic Duty as defined by the Equality Act 2010.

6.2 The Committee must, in the exercise of its functions, have due regard to the need to: (1) eliminate discrimination, harassment, victimisation and any other conduct that is prohibited under the Act; (2) advance equality of opportunity between persons who share a relevant protected characteristic and persons who do not; and (3) foster good relations between persons who share a relevant protected characteristic and persons who do not.

6.3 The characteristics protected under the Act are:

- age;
- disability;
- gender reassignment;
- marriage and civil partnership;
- pregnancy and maternity;
- race;
- religion or belief;
- sex; and
- sexual orientation.

6.4 Having due regard to the need to advance equality of opportunity between persons who share a relevant protected characteristic and persons who do not share it involves having due regard, in particular, to the need to:

(a) remove or minimise disadvantages suffered by persons who share a relevant protected characteristic that are connected to that characteristic;

(b) take steps to meet the needs of persons who share a relevant protected characteristic that are different from the needs of persons who do not share it;

(c) encourage persons who share a relevant protected characteristic to participate in public life or in any other activity in which participation by such persons is disproportionately low.

6.5 The socio-economic duty requires public bodies to, when making decisions of a strategic nature about how to exercise its functions, have due regard to the desirability of exercising them in a way that is designed to reduce the inequalities of outcome which result from socio-economic disadvantage.

6.6 There are no specific equalities implications arising from this report on historical activities.

7. Well-being of Future Generations

7.1 The Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015 places a duty on public bodies to carry out sustainable development, meaning the process of improving the social, economic, environmental and cultural well-being of Wales by taking action aimed at achieving the well-being goals of:

- A prosperous Wales
- A resilient Wales
- A healthier Wales
- A more equal Wales
- A Wales of cohesive communities
- A Wales of vibrant culture and thriving Welsh language
- A globally responsible Wales

and by acting in a way which seeks to ensure that the needs of the present are met without compromising the ability of future generations to meet their own needs.

7.2 In order to act in accordance with the sustainable development principle, when exercising its functions, the Committee must take account of the following things:

- the importance of balancing short term needs with the need to safeguard the ability to meet long term needs;
- the need to take an integrated approach to achieving the well-being goals;
- the importance of involving others with an interest in achieving the well-being goals and of ensuring those persons reflect the diversity of the population of the region;
- how acting in collaboration with others could assist to meet the region's well-being objectives;
- how deploying resources to prevent problems occurring or getting worse may contribute to meeting the region's well-being objectives.

7.3 In developing the Recommendations of this report, regard has been had to the well-being duty arising under the Well-Being of Future Generations (Wales) Act 2015 ('the Act').

8. Welsh Language Implications

8.1 In accordance with the Welsh Language Standards (No.1) Regulations 2015, consideration has been given to the impact the recommendations made in this report may have on opportunities for people to use and promote the Welsh Language, whether the proposals treat the Welsh Language more or less favourably than the English Language, and opportunities for increasing the positive effects, or decreasing the negative effects, of the proposals on the Welsh Language.

8.2 No negative impacts were identified which would prevent approval being sought to implement the recommendations of this report.

9 Risk Management

9.1 There are no direct risk management implications arising from this report.

10 Links to CCR Priorities

10.1 There are no direct links to the outcome(s) set out in CCR's Regional Economic and Industrial Plan for 2023- 2028, but positive engagement with these compliance requirements will help to promote those outcomes across the whole of our community:

- COMPETITIVE - Enable businesses within our priority sectors and public services to achieve higher levels of productivity through innovation-led growth.
- CONNECTED - Invest in cutting-edge digital and physical infrastructure and grow the green economy through investing in and promoting companies, technologies and community initiatives that are embracing the de-carbonisation agenda.
- RESILIENT - Maximise 'good growth' by ensuring prosperity is shared and spread across the Region and take direct steps to reduce the economic and social disparities between our places.

11 Staffing/Workforce Implications

11.1 There are no direct staffing or workforce implications arising from this report.

12 Any Other Implications

12.1 No other implications have been identified as arising from this report.

13 Consultation

13.1 There was no requirement to consult on this report.

14 Timetable for Implementation

14.1 Not applicable

15 Appendices

15.1 Appendix 1: Adroddiad Blynyddol Safonau'r Gymraeg 2024-2025
Welsh Language Standards Annual Report 2024-2025

16 Background Information

16.1 Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015
Compliance Notice issued by the Welsh Language Commissioner on 24 April 2024

Report Author: Jill Byron (Interim Head of Legal)

Date of Meeting: 28 July 2025

This document is available in English

CYD-BWYLLGOR CORFFORAETHOL DE-DDWYRAIN CYMRU

Adroddiad Blynyddol Safonau'r Gymraeg 2024–2025

Wedi'i baratoi yn unol â gofynion Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011

Mehefin 2025

DRAFT

CYNNWYS

Rhagymadrodd	**3**
Gosod y Safonau	**5**
Cwynion	**6**
Sgiliau Iaith Gymraeg Staff: Safon 170(2)(a)	**6**
Hyfforddiant Staff: Safon 170 (2)(b) a (c)	**7**
Recriwtio i Swyddi Gwag: Safon 170(ch)	**7**
Rhagor o wybodaeth	**7**

DRAFT

Rhagymadrodd

Safonau'r Gymraeg.

Derbyniodd Cyd-bwyllgor Corfforaethol De-ddwyrain Cymru, a elwir yn Ranbarth Prifddinas Caerdydd (CCR), ei Hysbysiad Cydymffurfio drafft gan Gomisiynydd y Gymraeg ar 30 Tachwedd 2023. Roedd yr Hysbysiad yn manylu ar ddyletswydd CCR i fodloni'r safonau a nodir yn **Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015**[1] sy'n ymwneud â'r iaith Gymraeg, a bennwyd gan Lywodraeth Cymru o dan **Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011**[2].

Ymgynghorwyd â'r Comisiynydd ar gais i herio neu ddiwygio 23 o'r Safonau rhwng Tachwedd 2023 a Mawrth 2024. Yn dilyn hyn, penderfynodd Comisiynydd y Gymraeg na ddylid cymryd unrhyw gamau gweithredu mewn perthynas ag 8 o'r Safonau a oedd yn destun yr her ac y dylid cymhwyso amrywiad i 9 o'r Safonau a oedd yn destun yr her. Cafodd esemptiadau a roddwyd yn flaenorol eu dileu mewn perthynas â 4 o'r Safonau, a chafodd 2 Safon arall eu dileu yn eu cyfanrwydd (y rhain oedd y Safonau Hyrwyddo 145 a 146, sydd wedi'u dileu o Hysbysiadau Cydymffurfio pob un o'r 4 cyd-bwyllgor corfforedig ledled Cymru). Cyflwynwyd yr Hysbysiad Cydymffurfio diwygiedig i CCR ar 24 Ebrill 2024. Gellir ei weld yn llawn yma.

Gweledigaeth CCR ar gyfer y Gymraeg

Mae CCR wedi ymrwymo i'r egwyddorion a ymgorfforir ym Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, sef na ddylid trin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg mewn bywyd cyhoeddus yng Nghymru, ac y dylai pobl yng Nghymru allu byw eu bywydau drwy gyfrwng y Gymraeg os ydynt yn dewis gwneud hynny. Rydym yn rhannu ac yn cefnogi gweledigaethau 10 awdurdod lleol Prifddinas-Ranbarth Caerdydd ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog, y mae eu harweinwyr yn aelodau o'r cyd-bwyllgor corfforedig, ac sydd â phob un ohonynt eu Strategaethau Hyrwyddo'r Gymraeg eu hunain. Bydd gwaith Prifddinas-Ranbarthol Caerdydd ym meysydd cynllunio datblygu strategol, cynllunio trafnidiaeth rhanbarthol, a lles economaidd yn cynorthwyo i greu'r seilwaith rhanbarthol a'r amodau economaidd-gymdeithasol a fydd yn cyfrannu at lwyddiant strategaeth pob awdurdod i hyrwyddo'r iaith yn eu hardaloedd daearyddol eu hunain.

Mae hyn hefyd yn cyd-fynd â nodau llesiant **Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015**[3] sy'n cynnwys 'Cymru lewyrchus', 'Cymru fwy cyfartal' a 'Chymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu', sy'n pwysleisio arwyddocâd datblygiad economaidd a ffyniant i hirhoedledd a bywiogrwydd y Gymraeg a'r cymunedau (boed yn ddaearyddol, sectoraidd, neu rithwir) sy'n ei defnyddio.

Yn ogystal â hyn, mae CCR wedi ymrwymo i nodau ac amcanion strategaethau a pholisïau eraill, megis '**Cymraeg 2050: Miliwn o Siaradwyr**[4]' (un miliwn o siaradwyr

[1] Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015
[2] Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011
[3] Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015
[4] Cymraeg 2050: Miliwn o siaradwyr

DRAFT

Cymraeg erbyn 2050) a '**TAN 20: Cynllunio a'r Gymraeg**[5]', sydd wedi'u cynllunio i gryfhau seilwaith ieithyddol Cymru a helpu'r iaith i fynd o nerth i nerth.

Llywodraethu ac Atebolrwydd

Fel cyd-bwyllgor corfforedig, mae CCR yn sefydliad cymharol ifanc, ac o'r herwydd mae swyddi a strwythurau'n dal i gael eu sefydlu a'u hymgorffori i ryw raddau. Ar hyn o bryd, Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cyfreithiol a Phennaeth y Gwasanaethau Cyfreithiol sy'n gyfrifol am y Gymraeg yn gyffredinol o fewn CCR, gyda materion gweithredol o ddydd i ddydd yn cael eu trafod gan y Gweinyddwr Ymarfer Cyfreithiol.

Er mwyn ein helpu i ymgorffori gofynion Safonau'r Gymraeg yn ein polisïau a'n gweithdrefnau busnes fel arfer, mae gan CCR gytundeb lefel gwasanaeth ar waith gydag Uned Gwasanaethau Iaith Gymraeg Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf (CBSC) i roi cyngor ar ymholiadau dyddiol a chyfeiriad yn y dyfodol. Mae gan yr Uned enw da ym meysydd cydymffurfiaeth â'r Gymraeg a datblygu polisïau sy'n arwain y sector, a manylir isod ar y cymorth y mae wedi'i ddarparu i CCR o ran hyfforddiant a sicrhau cydymffurfiaeth.

Adrodd

Dyma adroddiad Safonau'r Gymraeg cyntaf CCR yn unol â Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 ers iddo gael ei hysbysiad cydymffurfio terfynol ym mis Ebrill 2024 (i'w weithredu erbyn 30 Hydref 2024).

Mae'r adroddiad hwn yn ofyniad o Safonau 158 a 164, ac mae'n nodi sut mae CCR wedi cydymffurfio â'r Safonau Atodol canlynol:

- Safonau Cyflenwi Gwasanaeth
- Safonau Gweithredol
- Safonau Llunio Polisi

Mae'r adroddiad hefyd yn cyflwyno data ar y dangosyddion gofynnol fel a ganlyn:

- nifer y staff sydd â sgiliau iaith Gymraeg (Safon 151).
- nifer y staff a fynychodd y cyrsiau hyfforddi a restrir yn Safon 128 os cawsant eu cynnig yn y Gymraeg (Safon 152).
- canran y staff cyfan a fynychodd unrhyw gyrsiau a restrir yn Safon 128 (Safon 152).
- nifer y swyddi newydd a'r swyddi gwag a gafodd eu categoreiddio fel swyddi lle mae (i) sgiliau yn y Gymraeg yn hanfodol; (ii) angen dysgu sgiliau yn y Gymraeg ar ôl i rywun gael ei benodi i'r swydd; (iii) sgiliau yn y Gymraeg yn ddymunol; neu (iv) nad oedd sgiliau yn y Gymraeg yn angenrheidiol (Safon 154).
- nifer y cwynion a dderbyniodd CCR (Safon 150).

[5] Nodyn cyngor technegol (TAN) 20: cynllunio a'r iaith Gymraeg | LLYW.CYMRU

DRAFT

Gosod y Safonau

Isod mae crynodeb o'r gwaith a wnaed gan CCR i ymgorffori Safonau'r Gymraeg er mwyn gweithredu ein hysbysiad cydymffurfio:

Cynllun Gweithredu Safonau'r Gymraeg

Gyda chymorth Uned Gwasanaethau Iaith Gymraeg Cyngor Bwrdeistref Sirol RCT, mae CCR wedi paratoi Cynllun Gweithredu Safonau'r Gymraeg, fel sy'n ofynnol gan Safonau 159, 165 a 171, sy'n manylu ar sut y bydd yn cydymffurfio â'r safonau darparu gwasanaethau, gweithredu a llunio polisïau y mae'n ddyletswydd arno i'w cynnal. Mae gan CCR amryw o SLAs ar waith gydag RCTCBC i ddarparu ystod o wasanaethau, o TGCh i Adnoddau Dynol, ac felly mae'n elwa o'r ffaith bod y Safonau eisoes wedi'u hymgorffori ledled RCT ers 2015. Mae swyddogion iaith Gymraeg RhCT hefyd wedi gweithio'n agos gyda chydweithwyr eraill yn RCT i sicrhau eu bod yn ymwybodol bod y Safonau sy'n berthnasol i RCT hefyd yn berthnasol i unrhyw waith maen nhw'n ei gwblhau o dan eu SLAs gyda CCR.

Mae CCR hefyd wedi cynnwys cam gweithredu penodol o dan amcan 7 o'i Gynllun Cydraddoldeb Strategol[6] (*Creu amgylchedd gwaith cynhwysol sy'n cefnogi staff o bob cefndir i gyrraedd eu potensial*) i:

> Sicrhau bod y cyfle ar gyfer hyfforddiant Cymraeg hygyrch ar gael i bob gweithiwr i ddatblygu eu sgiliau a'u hyder wrth ddefnyddio ein hiaith.

Hyfforddiant Safonau'r Gymraeg

Darparwyd sesiynau hyfforddi ar wahanol agweddau ar Safonau'r Gymraeg i staff CCR gan gydweithwyr RCTCBC. Cafodd yr holl staff gyfle i fynychu **Trosolwg o Safonau'r Gymraeg**, a sesiynau ar y **Safonau Cyfathrebu a Gohebiaeth**. Cafodd staff sy'n gyfrifol am lunio polisïau a strategaeth gyfle hefyd i fynychu sesiwn ar y **Safonau Llunio Polisi**. Cynhelir sesiynau pellach yn 2025/26, y bydd o leiaf un ohonynt yn gysylltiedig â'r **Safonau Gweithredol** a'r **swyddogaethau AD**.

Canllawiau Safonau'r i Staff

Mewn cydweithrediad ag RCTCBC, mae CCR wedi sicrhau bod cyfres o ddogfennau canllaw ac adnoddau ar gael ar ei fewnrwyd, i staff eu defnyddio i sicrhau eu bod yn cydymffurfio â Safonau'r Gymraeg. Mae'r rhain yn cynnwys templedi ar gyfer negeseuon safonol, fel hysbysiadau allan o'r swyddfa, yn ogystal â chanllawiau mwy manwl ar drefnu cyfarfodydd dwyieithog ac asesu effaith polisïau ar y Gymraeg. Byddwn yn parhau i adolygu'r dogfennau hyn i sicrhau eu bod yn adlewyrchu'r arfer gorau diweddaraf ac yn ymateb i flaenoriaethau deddfwriaethol a pholisi cyfredol.

Pencampwyr y Gymraeg

[6] strategic-equality-plan-2024-2028.pdf

DRAFT

Er mwyn helpu i sicrhau bod y safonau wedi'u hymgorffori'n effeithiol ar draws pob maes o'n gwaith, mae pob adran o'r CCR wedi dewis aelod o staff i weithredu fel 'Hyrwyddwr y Gymraeg'. Rôl yr Hyrwyddwyr yw hyrwyddo cyflwyno'r safonau yn eu hadran a gweithredu fel 'man cyswllt cyntaf' ar gyfer cwestiynau sy'n ymwneud â chydymffurfiaeth. Rydym yn falch iawn bod yr Hyrwyddwyr yn cynnwys staff sy'n siarad Cymraeg, a'r rhai nad ydynt yn siarad Cymraeg ond sydd serch hynny wedi ymrwymo i'w gweld yn ffynnu, gan fod hwn yn gam pwysig wrth gyfleu'r syniad bod y Gymraeg yn perthyn i bob un ohonom yng Nghymru ac yn agwedd annatod o waith pob swyddog sector cyhoeddus yma.

Cwynion

Ni dderbyniodd CCR unrhyw gŵynion yn 2024/25 mewn perthynas â'i gydymffurfiaeth â Safonau'r Gymraeg.

Sgiliau Iaith Gymraeg Staff: Safon 170(2)(a)

Mae'r tabl hwn yn dangos nifer y cyflogeion oedd â sgiliau iaith Gymraeg ar 31 Mawrth 2025. Mae'r ffigurau hyn yn seiliedig ar y cofnodion a gedwir yn unol â Safon 151, yn seiliedig ar ofynion Safon 127.

Lefel	Rhif	Canran*
Mynediad/Entry	18	79
Sylfaen/Foundation	1	4
Canolradd/Intermediate	1	4
Uwch/Advanced	2	9
Hyfedr/Proficient	1	4

Nodyn: *Mae CCR yn sefydliad yn ei ddyddiau cynnar gydag adolygiad staffio a gwblhawyd yn ddiweddar a nifer sylweddol o staff interim. Mae angen diweddaru ein cofnodion staff sy'n ymwneud â lefel sgiliau iaith ac rydym yn gweithio i fynd i'r afael â hyn.*

Hyfforddiant Staff: Safon 170 (2)(b) a (c)

Ni dderbyniodd CCR unrhyw geisiadau am hyfforddiant yn y Gymraeg ym meysydd Recriwtio a Hysbysebu, Rheoli Perfformiad, Gweithdrefnau Cwynion a Disgyblu, Sefydlu, Ymdrin â'r Cyhoedd ac Iechyd a Diogelwch, yn seiliedig ar y cofnodion a gadwyd yn unol â Safon 152 sy'n seiliedig ar ofynion Safon 128.

Recriwtio i Swyddi Gwag: Safon 170(ch)

Cedwir y ffigurau canlynol yn unol â Safon 154, yn seiliedig ar ofynion Safon 136.

DRAFT

Dyma nifer y swyddi ar lefel 1 i 5:

Roedd sgiliau iaith Gymraeg yn hanfodol	**0**
Sgiliau iaith Gymraeg yr oedd angen eu dysgu wrth gael eu penodi i'r swydd	**0**
Roedd sgiliau iaith Gymraeg yn ddymunol	**21**
Nid oedd sgiliau iaith Gymraeg yn angenrheidiol,	**0**

Rhagor o wybodaeth

Prifddinas-Ranbarth Caerdydd / Cardiff Capital Region

6ed Llawr, Sbarc, Heol Maindy Caerdydd CF24 4HQ / 6th Floor, Spark, Maindy Rd, Cardiff CF24 4HQ

Ffôn / Tel: **(0)7980 952368**

E-bost/E-mail: / info@cardiffcapitalregion.gov.uk

DRAFT

Mae’r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg

SOUTH EAST WALES

CORPORATE JOINT COMMITTEE

Welsh Language Standards Annual Report

2024–2025

Prepared in accordance with the requirements of the

Welsh Language (Wales) Measure 2011

June 2025

Draft

CONTENTS

Introduction	**3**
Setting the Standards	**5**
Complaints	**6**
Staff Welsh Language Skills: Standard 170(2)(a)	**6**
Staff Training: Standard 170 (2)(b) and (c)	**6**
Recruiting to Empty Posts: Standard 170(ch)	**7**
More information	**7**

Draft

Introduction

Welsh Language Standards

South East Wales Corporate Joint Committee, known as the Cardiff Capital Region (CCR), received its draft Compliance Notice from the Welsh Language Commissioner on 30 November 2023. The Notice detailed CCR's duty to meet the standards set out in the **Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015**[1] relating to the Welsh language, which were determined by the Welsh Government under the **Welsh Language (Wales) Measure 2011**[2].

An application to challenge or amend 23 of the Standards was consulted upon with the Commissioner between November 2023 and March 2024. Following this, the Welsh Language Commissioner decided that no action should be applied to 8 of the Standards that were the subject of the challenge and that a variation should be applied to 9 of the Standards that were the subject of the challenge. Exemptions previously granted were removed in relation to 4 of the Standards, and a further 2 Standards were removed in their entirety (these were the Promotional Standards 145 and 146, which have been removed from the Compliance Notices of all 4 corporate joint committees across Wales). The amended Compliance Notice was submitted to CCR on 24 April 2024. It can be viewed in full here.

CCR's Vision for the Welsh Language

CCR is committed to the principles enshrined in the Welsh Language (Wales) Measure 2011, that the Welsh language should be treated no less favourably in English in public life in Wales, and that people in Wales should be able to live their lives through the medium of Welsh if they choose to do so. We share and support the visions of the 10 local authorities of the Cardiff Capital Region and Bannau Brycheiniog National Park Authority, whose leaders are members of the corporate joint committee, and who each have their own Welsh Language Promotional Strategies. CCR's work in the fields of strategic development planning, regional transport planning, and economic well-being will assist in creating the regional infrastructure and socio-economic conditions that will contribute to the success of each authority's strategy to promote the language in their own geographic areas.

This also aligns with the well-being goals of the **Well-Being of Future Generations (Wales) Act 2015**[3] which include 'a prosperous Wales', 'a more equal Wales' and 'a Wales of vibrant culture and thriving Welsh language', which emphasises the significance of economic development and prosperity to the longevity and vitality of the Welsh language and the communities (be they geographical, sectoral, or virtual) that use it.

In addition to this, CCR is committed to the aims and objectives of other strategies and

[1] The Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015
[2] Welsh Language (Wales) Measure 2011
[3] Well-being of Future Generations (Wales) Act 2015

Draft

policies, such as '**Cymraeg 2050: Miliwn o Siaradwyr**[4]' (one million Welsh speakers by 2050) and '**TAN 20: Planning and the Welsh language**[5]', which are designed to strengthen the linguistic infrastructure of Wales and help the language go from strength to strength.

Governance and Accountability

As a corporate joint committee, CCR is a relatively young organisation, and as such posts and structures are still being established and embedded to some extent. Overall accountability for the Welsh language within CCR currently sits with the Director of Legal Services and the Head of Legal Services, with day-to-day operational matters being addressed by the Legal Practice Administrator.

To help us embed the requirements of the Welsh Language Standards in our policies and business as usual procedures, CCR has a service level agreement in place with Rhondda Cynon Taf County Borough Council's (RCTCBC) Welsh Language Services Unit to provide advice on day-to-day enquiries and future direction. The Unit has a strong reputation in the fields of Welsh language compliance and sector-leading policy development, and the assistance it has provided to CCR in terms of training and ensuring compliance is detailed below.

Reporting

This is CCR's first Welsh Language Standards report in accordance with the Welsh Language (Wales) Measure 2011 since it was given its final compliance notice in April 2024 (for implementation by 30 October 2024).

This report is a requirement of Standards 158 and 164, and states how CCR has complied with the following Supplementary Standards:

- Service Delivery Standards
- Operational Standards
- Policy Making Standards

The report also presents data on the required indicators as follows:

- the number of staff who have Welsh language skills (Standard 151).
- the number of staff who attended the training courses listed in Standard 128 if they were offered in Welsh (Standard 152).
- the percentage of total staff who attended any courses listed in Standard 128 (Standard 152).
- the number of new jobs and vacancies that were categorised as jobs that where (i) skills in the Welsh language to be essential; (ii) it is necessary to learn skills in the Welsh language once someone is appointed to the post; (iii) skills in the Welsh language are desirable; or (iv) skills in the Welsh language were

[4] Cymraeg 2050: Miliwn o siaradwyr
[5] Technical advice note (TAN) 20: planning and the Welsh language | GOV.WALES

Draft

not necessary (Standard 154).
- the number of complaints CCR received (Standard 150).

Setting the Standards

Below is a summary of the work done by CCR to embed the Welsh Language Standards to implement our compliance notice:

Welsh Language Standards Action Plan

With assistance from RCTCBC's Welsh Language Services Unit, CCR has prepared a Welsh Language Standards Action Plan, as required by Standards 159, 165 and 171, which details how it will comply with the service delivery, operational and policy making standards it is under a duty to uphold. CCR has various SLAs in place with RCTCBC to provide a range of services, from ICT to HR, and therefore benefits from the fact that the Standards have already been embedded throughout RCT since 2015. RCT's Welsh language officers have also worked closely with other RCT colleagues to ensure that they are aware that the Standards that apply to RCT also apply to any work they complete under their SLAs with CCR.

CCR has also included a specific action under objective 7 of its Strategic Equality Plan[6] (*Create an inclusive work environment that supports staff from all backgrounds to reach their potential*) to:

> "Ensure the opportunity for accessible Welsh language training is made available for all employees to develop their skills and confidence in using our language."

Welsh Language Standards Training

Training sessions on various aspects of the Welsh Language Standards were provided to CCR staff by RCTCBC colleagues. All staff had the opportunity to attend an **Overview of the Welsh Language Standards**, and sessions on the **Communication and Correspondence Standards**. Staff with responsibility for policy-making and strategy also had the opportunity to attend a session on the **Policy Making Standards**. Further sessions will be held in 2025/26, at least one of which will be related to the **Operational Standards** and **HR functions**.

Welsh Language Standards Guidance for Staff

In collaboration with RCTCBC, CCR has ensured that a suite of guidance documents and resources are available on its intranet, for staff to use to ensure they are compliant with the Welsh Language Standards. These include templates for standard messages, such as out of office notices, as well as more detailed guidance on organising bilingual meetings and assessing the impact of policies on the Welsh language. We will continue to review these documents to ensure that they reflect the

[6] strategic-equality-plan-2024-2028.pdf

Draft

latest best practice and respond to current legislative and policy priorities.

Welsh Language Champions

To help ensure the standards are embedded effectively across all areas of our work, each department of the CCR has chosen a member of staff to act as 'Welsh Language Champion'. The Champions' role is to promote the role-out of the standards in their department and to act as a 'first port of call' for compliance-related questions. We are very pleased that the Champions include both Welsh speaking staff, and those who do not speak Welsh but are nevertheless committed to seeing it thrive, as this is an important step in communicating the idea that the Welsh language belongs to us all in Wales and is an integral aspect of the work of all public sector officers here.

Complaints

CCR received no complaints in 2024/25 in relation to its compliance with the Welsh Language Standards.

Staff Welsh Language Skills: Standard 170(2)(a)

This table indicates the number of employees who had Welsh language skills as of 31 March 2025. These figures are based on the records that are kept in accordance with Standard 151, based on the requirements of Standard 127.

Level	Number	Percentage*
Mynediad/Entry	18	79
Sylfaen/Foundation	1	4
Canolradd/Intermediate	1	4
Uwch/Advanced	2	9
Hyfedredd/Proficient	1	4

Note: *CCR is an organisation in its infancy with a recently concluded staffing review and a significant number of interims. Our staff records relating to language skill level need updating and we are working to address this.*

Staff Training: Standard 170 (2)(b) and (c)

CCR received no requests for training in Welsh in the fields of Recruitment and Advertising, Performance Management, Complaints and Disciplinary Procedures, Induction, Dealing with the Public and Health and Safety, based on the records that were kept in accordance with Standard 152 which is based on the requirements of Standard 128.

Draft

Recruiting to Empty Posts: Standard 170(ch)

The following figures are kept in accordance with Standard 154, based on the requirements of Standard 136. The number of posts at level 1 to 5 is as follows:

Welsh language skills were essential	**0**
Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post	**0**
Welsh language skills were desirable	**21**
Welsh language skills were not necessary,	**0**

More information

Prifddinas Ranbarth Caerdydd / Cardiff Capital Region

6ed Llawr, Sbarc, Heol Maindy Caerdydd CF24 4HQ / 6th Floor, Spark, Maindy Rd, Cardiff CF24 4HQ

Ffôn / Tel: **(0)7980 952368**

E-bost/E-mail: / info@cardiffcapitalregion.gov.uk

Draft